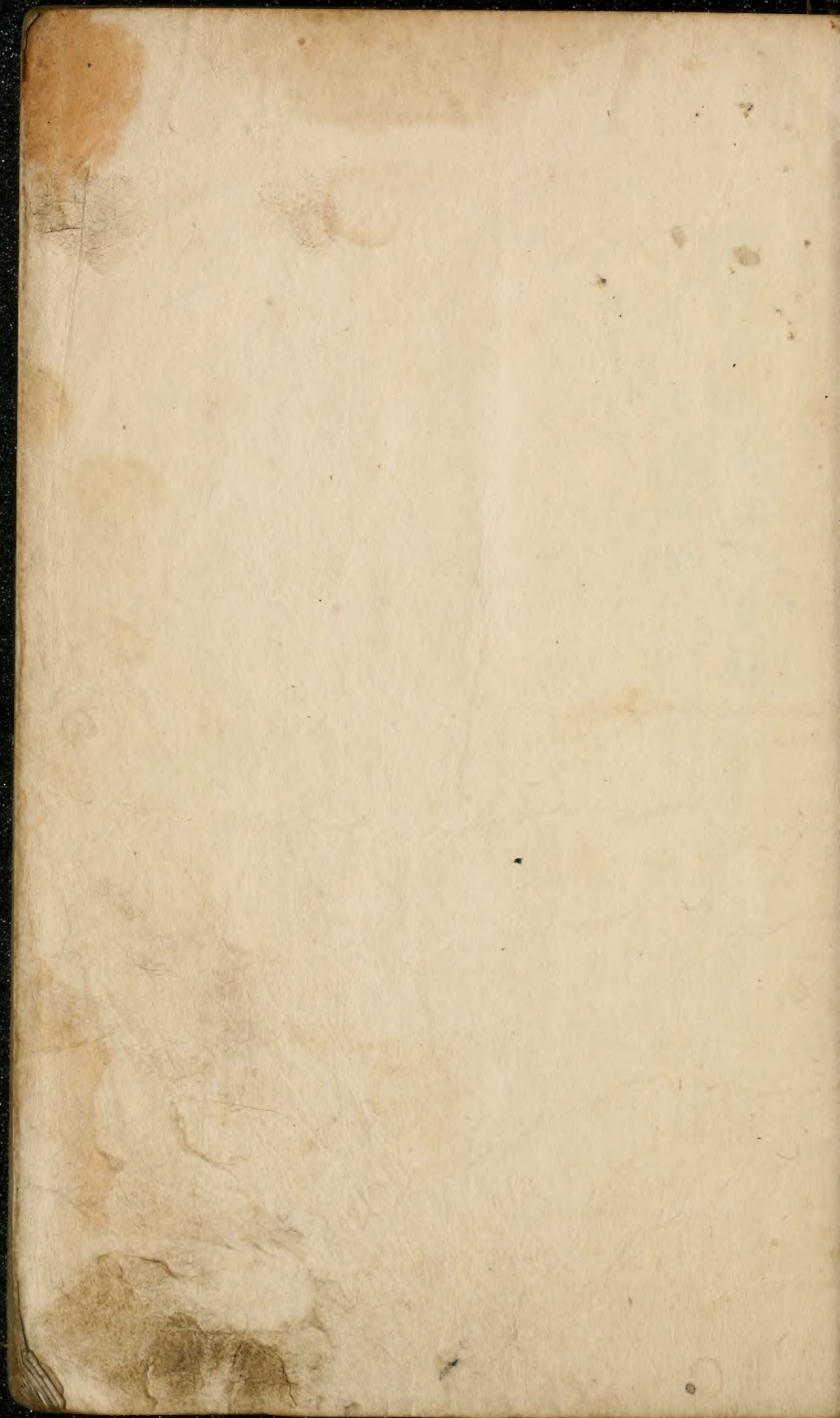


燕石三

燕石三





熱河日記卷之目錄

駙汎隨筆

駟汎隨筆序

徒憑口耳者不足與語學問也況平生情量之所未
到乎言聖人登太山而小天下則心不然而口應之
言佛視十方世界則斥為幻妄言泰西人乘巨舶遠
出地球之外叱為恠誕吾誰與語天地之大觀哉噫
聖人筆削二百四十年之間而名之曰春秋是二百
四十年之頃玉帛兵車之事直一花開木落耳嗚呼
吾今疾書至此而一墨之頃不過瞬息一瞬一息之
頃奄成小古小今則一古一今亦可謂大瞬大息矣
乃歆立名立事於其間豈不哀哉余嘗登妙香山宿
上元菴盡夜月明如晝振窓東望庵前白霧漫上

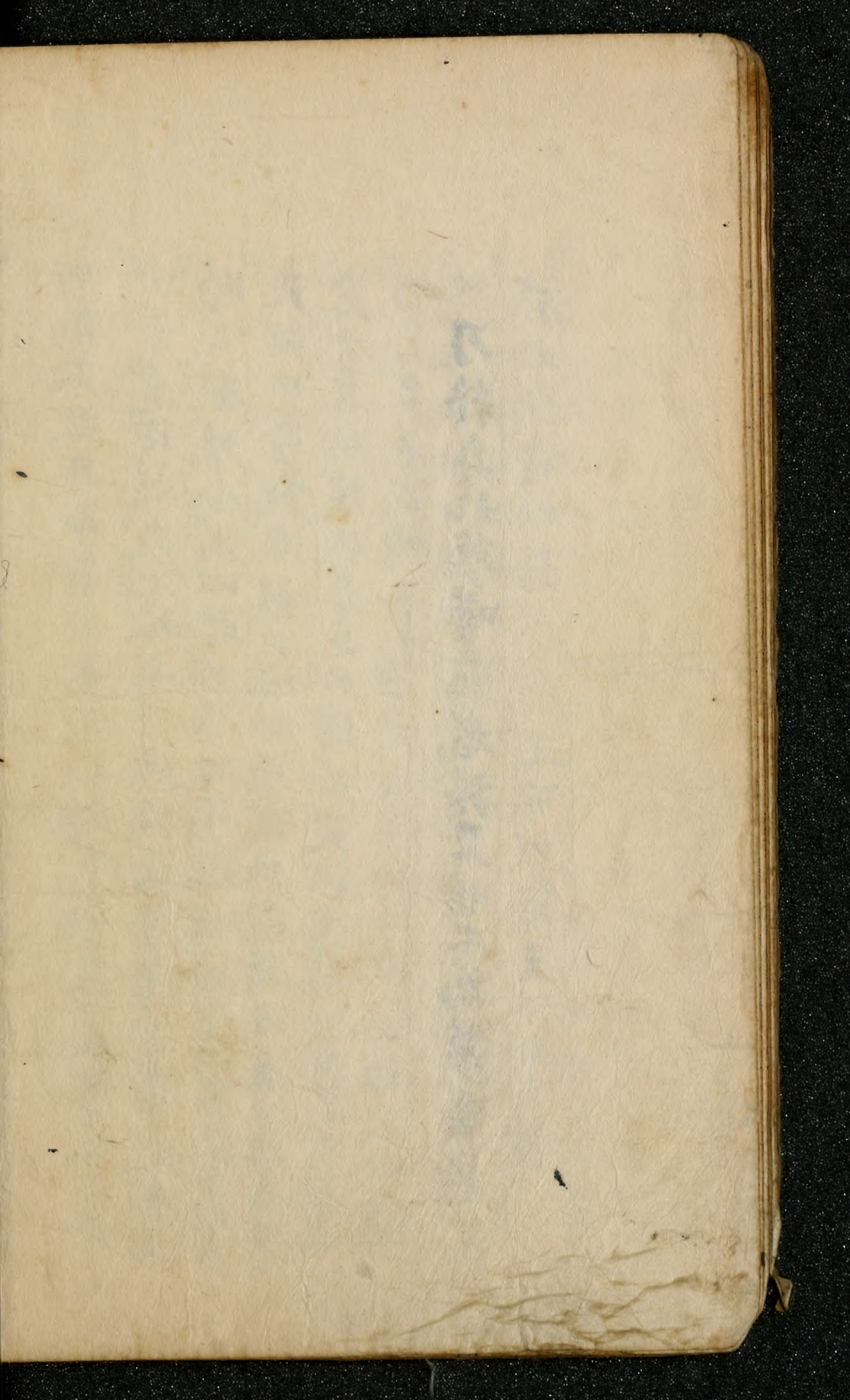
承月光如水銀海海底殷、有穀如鼻鼾寺僧相語
曰下界方大雷雨矣既數日出山至安州前夜果暴
雨震電平地水行一丈漂民廬舍余攬轡慨然曰曩
夜吾在雲雨之外抱明月而宿矣妙香之於太山終
崕嶺耳其高下異界如此而況聖人之觀天下哉彼
雪山苦行者非能逆觀於孔門之三黜伯魚之早歿
魯衛之削迹而為此出世也誠以地水風火轉眼都
空此可寒心彼又謂聖人異佛氏之觀猶未離地則
按球步天捫星而行自以其觀勝於二氏然異方學
語白頭習文以圖不朽者何也本為此身現在而屬
之過境、過而不已則昔之所憑以為學問者亦無

所取徵故耳今吾此行

未卒編以下三象補

雖未能登太山視

十方乘巨舶出地球之外然往復萬里環奇詭異雄
特之觀殆令人心醉目眩口不暇喻而筆不勝書自
夫鄉里童觀者觀之洵亦可謂壯觀而及其返吾斗
室守吾枯淡街巷之外漠若天涯過境皆夢幻也又
何足多乎哉噫吾夫子不云乎博之以文約之以禮
彼乃終身於夢嚟羈者旅耳惟不為夢嚟與羈
旅也斯可以語學問又可以語天下之大觀



燕岩集

外集

熱河日記弓三

駟汎隨筆

起辛卯止乙亥凡九日自新廣寧至山海關內共五百六十二里

四年秋七月十五日辛卯晴與耒源及卞太醫觀海
趙主簿達東乘曉發小黑山至中安浦三十里中火
又先行由舊廣寧觀北鎮廟乘月行四十里宿新廣
寧北鎮徃返當迂二十里通計則九十里程里錄所
載白臺子鱗牛臺沙河子屈家屯三義廟北鎮堡羊
腸河于家屯侯家屯二臺子小古家子大古家子等
地名里數多相錯謬若以此通計則將為一百八十
里今不可考矣是日極熱我東人士初逢自燕還者

必問曰君行第一壯觀何物也第為拈出其第一壯
觀而道之也人則各以所見率口而對曰遼東千里
大野壯觀曰舊遼東白塔壯觀曰沿路市鋪壯觀曰
薊門烟樹壯觀曰蘆溝橋壯觀曰山海關壯觀曰角
山寺壯觀曰望海亭壯觀曰祖家碑樓壯觀曰琉璃
廠壯觀曰通州舟楫壯觀曰錦州衛牧畜壯觀曰西
山樓臺壯觀曰天四主堂壯觀曰虎圈壯觀曰象房壯
觀曰南海子壯觀曰東岳廟壯觀曰北鎮廟壯觀
紛々然指不可勝屈上士則愀然變色易容而言曰
都無可觀何謂都無可觀曰皇帝也薙髮將相大臣
而執事也薙髮士庶人也薙髮雖功德侔殷周焉

邁秦漢自生民以來未有薙髮之天子也雖有陸隴
其李光地之學問魏禧汪琬王士禛之文章顧炎武
朱彝尊之博識一薙髮則胡虜也胡虜則犬羊也吾
於犬羊也何觀焉此乃第一等義理也談者默然四
座甫穆中士則曰城郭長城之餘也宮室阿房之遺
也士庶則魏晉之浮華也風俗則大業天寶之侈靡
也神州陸沉則山川變作腥羶之鄉聖緒湮晦則言
語化為侏儒之俗何足觀也誠得十萬之衆長驅入
關掃清函夏然後壯觀可論此善讀春秋者也一部
春秋乃尊華攘夷之書我東服事 皇明二百餘年
忠誠剴摯雖稱屬國無異內服壬辰倭奴之亂神宗

皇帝提天下之兵以救之東民之踵頂毛髮莫非
造之恩也丙子清兵之來也烈皇帝聞我東被兵急
命總兵陳洪範調各鎮舟師以赴援兵範奏官兵出
海而山東巡撫顏繼祖奏屬國失守江華已破帝以
繼祖不能協圖匡救下詔切責之當是時天子內不
能救福楚襄唐之急而外切屬國之憂其救焚拯溺
之意有加於骨肉之邦也及四海值天崩地坼之運
難天下之髮而盡胡之一隅海東雖免斯耻其為中
國復讐刷耻之心豈可一日而忘之哉我東士大夫
之為春秋尊攘之論者磊落相望百年如一日可謂
盛矣然而尊周自尊周也夷狄自夷狄也中華之城

郭宮室人民固自在也正德利用厚生之具固自如也崔廬王謝之氏族固不廢也周張程朱之學固未泯也三代以降聖帝明王漢唐宋明之良法義制固不變也彼胡虜者誠知中國之可利而足以文學則至於奪而據之若固有之為天下者苟利於民而厚於國雖其法之或出於夷狄固將取而則之而況三代以降聖帝明王漢唐宋明固有之故常哉聖人之作春秋因為尊華而攘夷然未聞憤夷狄之獨夏並與中華可尊之實而攘之也故今之人誠欲攘夷也莫如盡學中華之遺法先變我俗之椎魯自耕蠶陶冶以至通工惠商莫不學焉人十已而先利吾民

使吾民制挺而足以撻彼之堅甲利兵然後謂中國
無可觀可也余下士也曰壯觀在尾磔曰壯觀在糞
壤夫斷尾天下之棄物也然而民舍繚垣局以上更
以斷尾兩相配為波濤之紋四合而成連環之形
四背而成古魯錢嵌空玲瓏外內交映不棄斷尾而
天下之文章斯在矣民家門庭貧不能鋪輒則聚諸
色琉璃碎尾及水邊小磔之磨圓者錯成花樹鳥獸
之形以禦泥淖不棄碎磔而天下之畫圖斯在矣糞
溷至穢之物也為其糞田也則惜之如金道無遺灰
拾馬矢者奉畚而尾隨積庠方正或八角或六楞或
為樓臺之形觀乎糞壤而天下之制度斯立矣故曰

尾磔糞壤都是壯觀不必城池宮室樓臺市鋪寺觀
牧畜原野之廣漠烟樹之奇幻然後為壯觀也舊廣
寧城在醫巫閭山下前臨大野引河為濠雙塔湧空
未及城數里有一座大廟堂新塗金碧眼目閃爍廣
寧東門外橋頭蚣蝮雄特巧奇入兩重門穿過市鋪
其繁華不減遼東寧遠伯李成樞牌樓在城北或云
廣寧箕子國古有箕子冠俾塑像嘉靖間燬於兵城
兩重內城完而外郭多頽城裡士女家々出看市井
遊子千百為群圍遶馬首不得行城外閤廟壯麗伯
仲遼陽廟門外戲臺高深華侈方群聚演劇而行忙
不得觀明天啓中王化貞為李永芳所瞞其驍將孫

得功迎敵入城廣寧失而天下大勢去矣

北鎮廟記

北鎮廟在醫巫閭山下背後十峯如展屏障前臨大
野右環滄海廣寧城撫在膝下萬戶浮烟繚青一對
層塔迥白測其地形平坡暫成數丈圓阜而俯仰天
地無所畔岸日月出沒風雲變化皆在其中東面而
視尺吳寸齊在我指端而但恨目力有窮耳廟貌雄
深魁傑不若是無以鎮海嶽祠北方玄冥帝君並其
從神皆袞冕佩玉捧圭而立巖威儼愷格人非心香
鼎高六尺餘雕刻神姦鬼怪青翠入骨前置漆缸可
容十石為四炷晝夜長燎辟封十有二山以醫巫閭

為幽州之鎮夏商周秦皆因之禮視嶽瀆雖未知廟
荆何代而唐開元時封醫巫閭山神為廣寧公遼金
時始加王號元大德中封貞德廣寧王 皇明洪武
初止稱北鎮醫巫閭山之神歲時降香祝有天子姓
諱國有大典遣官告祭今清肇基東北故崇奉之典
左有加焉或云雍正皇帝為諸王時奉勅降香既祭
之夕宿齋廬夢神人予帝一大珠、化為日歸登大
位遂大修廟宇以報神賜廟前有五門牌樓純石架
起棟掾薨簷不資一木高四五丈結構之工鏤刻之
巧殆非人力所及樓左右石獅高二丈自廟門設石
層階門左有寺庭有兩碑一曰萬壽禪林一曰萬

古流芳寺坐五大金佛寺右有一門左鼓樓右鍾樓
兩樓之間又設三門前立三碑皆黃瓦閣二碑康熙
帝撰並書一碑雍正撰並書正殿碧琉璃瓦北壁題
辭蒞佳氣雍正筆階上東西對設石爐高各丈餘東
西設廊廡數百間殿後有空殿制如前殿金碧璀璨
而空無一物後又有一殿制如前殿有二像冕旒王
笏曰文昌星君鳳冠珠帶曰玉妃娘娘左右童子
侍立扁曰乾始靈區今皇帝筆自外門層階繚以白
石之欄瑩膩似玉刻以螭蛟圍繞廊廡階城至于前
殿自前殿延連曲折至于後殿望之浩然一塵不動
殿前後對列歷代穹碑簇立如蒞畦所載祭文皆為

國祈祥之詞也宋近祐碑最久出西角門有數丈蒼
壁曰補天石明巡撫張學顏筆又離一間刻翠屏石
出東門數百步有大石穹窿如龜曝刻曰呂公石又
曰會仙亭登其上醫巫問扶輿磅礴之勢一舉目而
盡得之忽有一間小亭倚在巖下土階三等茅茨略
剪葦洒幽夔怡然心樂相與少坐下君曰譬如監司
巡省郡邑朝夕供張無非山珍海錯腸薰胃腐厭飲
嘔逆偶值一罌野蔬欣然接味余笑曰此真醫者之
言也趙君曰每於紅粉隊中莫辨嫫威村畦野扉忽
逢荆釵布裙不覺心目開霽余曰此好色者之言也
設如君等言今此土階茅茨導天子兩種眼胃爾還坐

廊廡下守廟有道士三人以三柄扇三卷紙三丸清
心元為幣道士皆喜庭前桃子方熟道士為摘一盤
以餽衆隸爭趨樹下披枝亂摘余呵止莫能禁道士
曰何必費氣飽則自止又謂衆隸曰任君摘取莫傷
枝留待明年再到時道士姓名李鵬號逍遙館又稱
餐霞道人廟庭有半枯古松皇帝甲戌東巡時有詩
畫並刻置岩間

車制

乘車曰太平車輪高及肘三十幅共一輪棗木團成
鐵片鐵釘圍遍輪身上為圓屋可容三人屋以青布
或綾緞或羽緞為帳或垂紉簾用銀鈕開閉左右傳

玻璃為窓屋前設橫板以坐御者屋後亦坐從者駕一驢而行遠道則益馬與騾

載物曰大車輪高稍異於太平車輻為卅字形載準八百斤駕兩馬八百斤以外量物加馬載上以簞為屋如船篷坐卧其中大率駕用六疋車下懸大鐸馬項環數百小鈴卽當警夜太平車輪轉大車軸轉雙輪正圓故能勾轉而行疾轅下所駕必擇壯馬健騾不用衡軛為小木鞍再以革條套索互斂轅頭而駕之餘馬皆以牛革為鞅鞵繫繩而引之載重者駕出輪外高或數丈引馬多至十餘疋御者號稱看車的高坐載上手執一條長鞭係兩條長可二丈揮條土

中不用力者中耳中脅手慣妙中鞭打之響震動如雷

獨輪車自後一人腋轆而推之當中為輪、之半旋出輿上則左右為箱載物毋得偏重當輪處為半鼓形夾輪以隔離之使輪與物不相碍腋轆下有短棒雙垂行則與轆俱舉止則與輪俱停所以支吾撐柱使不翻傾也沿路賣餅餌菓苾者皆用獨輪車右便於田中輸糞常見兩村婦分坐兩箱各抱一子載水者左右各五六桶載物重且阜則一人繫繩而曳之或二人三人如船之牽纜

大凡車者出乎天而行于地用旱之舟而能行之屋

也有國之大用莫如車故周禮問國君之富數車以對車非獨載且乘也有戎車役車水車砲車千而其制而今不可倉卒俱悉然至於乘車載車尤係生民先務不可不急講也吾嘗與洪湛軒德保李恭奉聖載講車制車制莫先於同軌所謂同軌者何軸之距兩輪之間也兩輪之間不遠恒式則萬軌一轍所謂車同軌者是也若使兩輪之間恣意濶狹則路中轍跡何以入軌今見沿路千里日閱萬車而前車後車同循一跡故稱不謀而同者一轍後之視前者曰前轍城門當轍處凹然成窠所謂城門之軌者是也我東未嘗無車而輪未正圓轍不入軌是猶無車也然

而人有恒言曰我東巖邑不可用車是何言也國不
用車故道不治耳車行則道自治何患乎街巷之狹
隘巖阨之險峻哉傳曰舟車所至霜露所墜是稱車
之無遠不屆也中國固有劔閣九折之險太行羊腸
之危而亦莫不叱馭而過之是以陝川蜀江淅閬廣
之遠距商大賈及挈眷赴官者車轂相擊如屨門庭
訔、轟、白日常聞雷霆之聲今此摩天青石之巖
獐項馬轉之坂豈下於我東哉其巖阻險峻皆我
人之所目擊亦有廢車而不行者乎所以中國之貨
財殷富不滯一方流行貿遷皆用車之利也今以近
效論之我使之行除却百弊我車我載直達燕京何

錦似金

固作筒

憚而不為也嶺南之兒不識蝦蟹閩東之民沉檀代
醬西北之人不辨柿柑沿海之地以鯁鱗糞田而一
或至京一掬一文又何其貴也今夫六鎮之麻布閩
西之名紬兩南之楮紙海西之錦鐵內浦之魚鹽興
民生日用而不可闕者也青山報恩之間千樹棗
州鳳山之間千樹梨興陽南海之間千樹橘柚林川
韓山千畦苧泉閩東之千箇蠶蜜為民生日用而莫
不散相資而相生也然而此賤而彼貴聞名而不見
者何也職由無力而致之耳方數千里之國民萌產
業若是其貧一言而蔽之曰車不行域中請問其故
車奚不行一言而蔽之曰士大夫之過也平生讀書

則曰周禮聖人之作也曰輪人曰輿人曰車人曰輶
人然竟不講造之、法如何行之、術如何是所謂
徒讀何補於學哉嗚呼噫噫自黃帝造車而稱軒轅
氏經千百載幾聖人竭其心思目力手技而又經幾
工倕又經商鞅李斯一制度信縣官之學術將幾百
輩也其講之熟而行之要豈徒然哉誠以利生民之
日用而有國之大器也今吾日見而可驚可喜者推
此車制而萬事可徵也亦可以少識千載羣聖人之
苦心也夫

灌田曰龍尾車龍骨車恒升車玉衡車救火有虹吸
鶴飲之制戰車有砲車衝車火車俱載西洋奇器圖

康熙所造耕織圖其文則天工開物農政全書有心
人可取而細考焉則吾東生民之貧瘁欲死庶幾有
瘳耳今以吾所目見救火之車略錄其制將歸諭我
東自北鎮廟乘月還新廣寧城外民舍夕日失火方
纔救熄路中有三座水車方欲收去余令小停而先
問其名曰水鏡車次閱其制四輪車上置一座大木
槽、中置大銅甕銅甕中置兩座銅筒銅筒中間立
乙頸水鏡水鏡為兩股通于左右兩筒兩筒有短脚
而底有暗戶以銅葉為扉令隨水開闔兩筒之口有
銅盤為蓋圓經緊適盤之正中串鐵柱架木以壓盤
亦以舉盤、之出入升降隨木架焉乃灌水銅盆中

數人互踏木架則筒口銅盤一陷一湧大約納水之
竝在於銅盤銅盤湧齊筒口則筒底暗戶倏翕自開
以吸外水銅盤陷入筒裡則筒底暗戶弭蓋自闔於
是筒裡之水膨漲無所歸乃自銃脚走入乙頸忿薄
上衝而噴之直射為十餘仞橫噴可三四十步其制
尚笙簧汲水者連注於木槽而已傍兩車制頗異而
尤有曲折未可造次詳看然此其吸噴之術大同耳
轉磨為大牙輪二層以鐵軸串之立于屋中設機而
旋之牙輪者如自鳴鐘齟齬互當也屋中四隅亦以
兩層置磨盤沿亦為齟齬以互當大輪之牙大輪
一旋八盤爭轉頃刻之間麴如積雪此法尚閒時鍾

沿道民家皆一礅一驢脫穀者恒用碌碡亦驢勒以代舂杵

篩麵之法密室中置三輪搖車其前兩而後一車上立四柱危置兩層大篩可容數石上篩注麵下篩空置以承上篩更繹細粉搖車之前直架一木、之一頭攬車一頭穿出屋外屋外立一柱以繫木頭柱底坎地置大木板以承柱根板底正中為枕以泛之如鼓治之法椅坐板上微動其足則板之兩頭互相低仰板上之柱不勝搖蕩於是柱頭橫架猛加推排而屋中之車一前一却屋中四壁十層設架置器其上以承飛粉屋外坐椅者看書寫字對案酬談無所不

亘但聞背後援曳之響而不知熟所使然也蓋其動足甚微而收功甚鉅我東婦人一篩穀斗之麴則一朝髻眉皓白手腕麻軟其勞逸得失比諸此法何如也

縑車尤妙亘可效也為大牙輪如轉磨之法縑車兩頭亦為牙輪齟齬互當不息自轉縑車者大窰之盈數抱者烹繭於數十步之外而中間設數十層架漸次為高下之勢每架頭豎鐵片穿孔僅如針耳納絲其孔機動而輪旋輪旋而窰轉交牙互齒不疾不徐慢、抽引不激不觸任其自然故無精麤並進之患縑之出釜入窰之頃遍歷鐵孔刊毛落芒未及入窰

體已燁曦光潔明潤不芳仄練而直入機杼我東抽
縑之法惟知手汲不識用車人之運手已失天機自
然之勢而徐疾不適觸激有時則怒絲驚繭騰跳駢
進抽積縑板棼雜無緒凝軋成捩既失光澤沙壓核
纏且斷且續除麤理精口指並勞其視縑車功用敏
鈍又何如也問繭能經夏不蟲之術曰微妙則不蛾
溫炕焙乾則不蛾不蟲雖冬縑可也

沿道日逢喪輿不一其制而大質鈍輿之大幾如二
間屋子以五色錦緞為帳帷雜畫雲物雉雀亭頂或
爛銀或結五色絲為鈕雙轅長幾七八丈紅漆飾以
黃銅鍍金出色橫杠前後各五亦長三四丈更以短

扛兩頭肩擔、夫不下數百人銘旌皆紅緞金字書
寫旌竿三丈黑漆盡金龍竿下有跗亦架雙扛必九
人擔之紅蓋一隻青蓋一隻黑蓋一隻幢幢五六對
繼之笙簫鼓吹僧徒道流各具其服誦唎念呪以隨
輿後中國萬事莫不簡便而無一冗費此最不可曉
非可取法也

○戲臺

寺觀及廟堂對門必有一座戲臺皆架七梁或架九
梁高深雄傑非店舍所比不若是深廣難容萬衆覓
卓椅几几係坐具動以千計丹雘精侈沿道千里往
徃設蘆簾為高臺像樓閣宮殿之狀而結構之工更

勝瓦甍或扁以仲秋慶賞或扁以中元佳節小、村坊無廟堂處則必趨上元中元設此簞臺以演諸戲嘗於古家鋪道中車乘連絡不絕女子共載一車不下七八皆凝粧盛飾閱數百車皆村婦之觀小黑山場戲日暮罷歸者

市肆

今行千餘里之間所經市鋪若鳳城遼東盛京新民屯小黑山廣寧等處不無大小奢儉之別而盛京為最皆文牕繡戶夾路酒肆金碧尤盛而獨怪其金欄綠檻架出簷外新經夏潦丹碧不渝鳳城乃東盡頭邊門僻奧更無進步之地而不特椅卓簾帷毡毯

什花幘俱是荆觀其招牌認榜競侈爭華即其觀美
浪費不啻千金蓋不若是則賣買不旺財神不祐其
所敬財神多關公像供卓香火晨夕叩拜有過家廟
推此則山海關以內可以預想矣

小賈之行于道路者或高聲叫買而如賣青布者搖
手中小斃為人開剝者彈手中鐵簡賣油者敲鉢或
有持金鉦竹篋木柝而行者周迴街陌不撤敲響則
人家門裡走出小孩子叫之未嘗見大聲叫賣者但
聞敲響則已辨其貨物

● 店舍

店舍庭廣必不下數百步不如此難容車馬人衆故

入門必疾驅一場然後始至前堂其廣濶可知也廊廡間椅卓三五十副廡中石槽長或二三間廣半間非石槽則輒築為槽如石制庭中亦列置木槽數十座兩頭又木而支之甕皿專用匱甕不見白銅鍮錫等甕雖荒僻去處破敗屋中其日用飯食之器皆金碧彩匱之碗櫟非其尚侈而然也陶工甕家之事功本自如此雖欲用麤甕惡甕不可得矣甕之破缺者不棄皆外施鐵釘為完器但所未可曉者釘不透內而緊合不退觀帖無痕其數尺諸色觚萐花插翠之壺罇到處皆有由此觀之我東分院諸燔當不得入市噫燔燒之法一不善而通國之萬事萬物盡肖

其器遂以成俗豈不究哉

橋梁

橋梁皆虹霓如城門大可揚旌小者亦可以通舸櫓
石欄鐫刻雲物蚣蝮蛟螭木欄亦施丹綵橋之兩頭
入陸處皆為八字翼牆以護之所經萬寶橋火燒橋
柱元橋磨刀橋最大

十六日壬辰晴與鄭進士亦主簿來源又約乘涼先
行自新廣寧至興隆店五里獲河堡七里壯鎮堡五
里常興店五里三臺子三里閭陽驛十五里共四十
里中火無脊屋始此自閭陽又行至頭臺子十里二
臺子五里三臺子五里四臺子五里王三舖七里十

三山八里是日通行八十里宿十三山曉發落月去
地數尺蒼、完、桂影扶疎玉兔銀蟾如可撫弄而
姮娥冰紈旖旎映膚余顧鄭曰恠事今日自西而昇
鄭初未覺其月也隨答曰每自宿站初發寤難辨東
西南北也諸人皆大笑少焉月輪垂墜正在坤倪鄭
亦大笑霞光澹蕩橫抹野樹忽化作千萬奇峯扶輿
磅礴龍盤鳳舞延袤千里余顧鄭曰長白山皓然入
望不惟鄭君然之諸君莫不叫絕俄而雲霧盡消日
高三竿天無一點埃壒忽見遠村樹木間透光如積
水空明非烟非霧不高不底常護樹根洞敞如立水
中而其氣漸廣橫抹遠際似白似玄如大玻璃鏡五

色之外別有一種光氣設諭者每舉江光湖色而其
空洞透映不足以形似也村舍車馬皆倒影寫照太
卜曰此薊門烟樹也余曰薊州距此尚有千里則烟
樹之在此何也濟商林景賢曰薊門雖遠統稱薊門
烟樹天氣晴朗無縷風點氛則遼野千里常有此氣
雖到薊州若值風日陰霾則不可見矣大抵冬天靜
日氣候溫美閨内外日、常見云適值閭陽市日而
貨湊集車馬填咽而雕籠中各置一禽有名梅花兒
有名么鳳兒有名梧桐鳥青雀兒亞眉鳥形、色、
賣鳥者車六載鳴虫者車二啾唧遍市如入山林沽
喫菊茶一梳餠、二塊逢趙譯明會入酒肆方燒酒

取露故移向他肆則店小二大怒搶入趙懷中以頭
拄膏不得轉動趙不得已笑而還坐買一盤猪炒一
盤卵炒二觥酒飽喫而行望見十三山無微砂斷麓
之為過脉忽於大野中飛落十三堆石峯縹緲竒拔
如夏天雲頭有一老者白鬚持小竿、頭為環坐一
瓦雀絛絲繫脚遊行路中其馴美鳥雀多類此頗困
暑思睡下馬步行有七八歲童子頭戴一頂猩紅絛
涼帽身被一領醬色雲紋杭紗袍足穿貢緞烏靴跬
步娉婷顏色白雪眉眼如垂余故為攔道而立兒不
驚不怖至前恭拜跪地磕頭余忙手扶抱最後一老
者遠、跟來含笑曰他是老僕之小孫老爺愛弄遠

小孩子時慚愧老僕何福而致之余問兒年方幾歲
兒屈指對曰該有九閏其姓名對曰賤姓謝遂自靴
中出小鐵篋畫地曰孝者百行之源壽者五福之首
俺祖公敬願孩兒為人子止於孝更祝兒一曰壽將
孝連壽做了二字幼名曰孝壽余不覺驚異問兒方
讀何書孝壽曰二書已念過了方讀學而篇余問二
書是甚題目曰大學中庸余問已講義麼曰二書只
念論語方講問老爺尊姓余曰吾姓朴孝壽曰百家
源無有老者看吾愛賞其小孫滿面痴笑曰高麗老
爺有佛性的長者合是膝下有幾個鳳雛麟孫念到
這個都是及人之幼余曰吾年紀老大尚奉報孫因

問貴庚荅曰虛過了五十八余給兒手中扇老者自
解腰間鍤鐵連環瑣連絹紗手巾並帶火鐮以謝之
問老者家住何處謝生曰離此不遠王三舖是也余
曰令孫夙慧不愧王謝家風流謝生曰祖系遼絕安
敢望江左風流行忙遂分手兒長揖曰大老爺行李
保重路中常念謝童絕妙眉目動止森在眼中謝生
劃地數語足與談討而可惜行忙不得尋其所居
十七日癸巳晴朝自十三山至禿老舖十二里舟渡
大凌河十四里宿大凌河店四里是日只行三十里
大凌河源出長城外穿九官臺邊門經廣寧城東出
斗山入錦州衛界至占魚堂東入于海護行通官隄

林者朝鮮首通官烏林甫之子也家在鳳城雖云護
行而渠則乘太平車趕浚而來行止非我行所管帶
幸有四僕一姓鄂專管沿路索飯馬料等事一姓李
臂鷹專一沿路獵雉一姓徐自云與義州府尹徐某
同宗一姓甘俱稱朝鮮人皆年方十九歲俱有首面
雙林之行眷云但我朝無姓甘者是可疑也吾入柵
十餘日未見雙林面目及渡通遠堡溪水既登岸曰
水勢可怕岸上有一胡衣帽俱鮮麗與我譯同立忽
作東語曰水怕也水怕善渡既至連山関問首譯曰
朝日渡水時狀貌雄偉者誰也首譯曰大、人之兄
弟有好文章為觀光來也雙林曰四點麼首譯曰不

是四點乃是大大人之嫡親三從兄弟雙林曰伊兩
虞天的伊兩虞天者漢音一兩五錢也一兩五錢為
兩半東方士族稱兩班兩半與兩班同音故雙林以
一兩五錢為隱語也四點者庶字也東方庶孽之瘦
辭也每行任譯持公費銀四千兩而五百兩例給護
行章京七百兩給護行通官為雇車及盤纏之資而
其實未嘗費一錢銀子自上副廚房輪饋兩人耳雙
林為人狡猾善東語云前者小黃旗堡中火時與諸
裨譯共坐閑話雙林自外入來諸譯莫不款迎雙林
與副房裨將李聖濟致款又向來源作話蓋兩人并
作此行故有宿面也來源謂雙林曰吾於令監有慨

然者雙林笑曰有甚慨然未源曰上使道雖小國使
臣即吾邦之正一品內大臣皇上亦各別禮接令監
雖大國人係是朝鮮通官則於俺們使道當存體貌
而每值兩使道遶馬時卸轎踈中令監輩停車留待
可也不此之為輒驅車受過晏然不動是甚麼道理
由此章京亦敢視效令監尤為慨然雙林勃然作色
曰你不知也大國體貌與你國絕異也大國出勅則
你國議政大臣與俺們平等作禮言語相敬今你新
出體貌令我回避耶趙譯學東目未源使勿復爭未
源高聲曰令監奴子亦安敢臂鷹揚、馳過乎極為
駭然復見若此時吾當拿棍令監須勿見怪雙林曰

未曾瞧、了我若看見時一頓捧結果了所謂善東
話太不了、急則還使官話公然乾沒七百兩銀子
誠為可惜余時擦紙為鼻針瘦林自解其鼻烟壺曰
款為嚏乎余不受蓋款不與語且未曉其法也瘦林
向余款語者數余益莊竦而坐瘦林因起去其後聞
諸譯語則瘦林以余之不為接談無聊而起大為愠
怒云且渠父常坐衙門若致憾於瘦林則出入遊觀
之際必然見阻諺所謂笑臉不唾向日冷待瘦林非
計也云、余亦心然之及是使行先發余因睡晏起
方罷飯檢裝而瘦林入來余笑迎曰令監久未相逢
近日無恙否瘦林大樂就坐求三登草又求渠家好

柱聯又求大人所喫真、的清心丸端午油帖扇余
首肯曰車卜未時都承應了余曰吾長路鞍馬頗苦
願共君一站車馮林快許曰公子與俺共載時道踞
榮輝遂同出馮林虛左坐我渠自御而行又招張福
坐之右轅馮林約張福曰我以朝鮮話問之你以官
話應之聽兩人酬酢不覺絕倒一個東話的三歲兒
索飯似覓粟一個漢語的半啞子稱名常疊艾可恨
無人忝見馮林東話大不及張福之漢語、訓處全
不識尊卑且不能轉節其謂張福曰你見吾父主麼
張福曰出勅時吾瞧、了大監好鬍子吾為步從連
為勸馬馥大監滿臉堆笑道你馥好不住的連唱吾

不住的唱大監連道好、行到郭山親手掇賜了恭
啖雙林曰吾父主眼孔裡妖惡張福大笑道如拿雉
之鷹眼雙林曰是也雙林曰你入丈否張福曰家貧
未娉雙林連道不祥不祥者東話傷歎之辭也雙林
曰義州妓生幾個張福曰也有三五十個雙林曰多
有美的麼張福曰奢遮的道甚麼也有楊貴妃等物
也有西施等物有名柳色的也有著花惹月的態有
名春雲的也有停雲斷腸的唱雙林大笑曰有如此
妓生而出勅時何不現身張福曰若一省見時大監
們魂飛九霄雲外手裡自丟了萬兩紋銀子渡不得
這鴨綠江來哩雙林拍掌胡盧道吾前頭隨勅時你

能悄々地引來了張福掉頭曰不完了有人覺時開
頭也兩人俱大笑如此問荅而行三里蓋兩人欲試
其彼此話頭而張福不過八柵後沿路所學然大勝
於叟林平生之所學始知漢語易於東話也車三面以
綵毡為帳而卷之東西垂緇簾前而以貢緞為遮日
車中置舖蓋有東諺劉氏三代錄數卷非但諺書龐
荒卷本破敗余使叟林讀之叟林搖身高聲而全未
屬句混淪讀去口棘唇凍晒出無數行韻吾良久聽
之茫然不識為何語渠雖終身讀之似無益矣路中
值使行遞馬叟林躍下走入舖子裡隱身使行離發
後徐々乘車而行向日來源訥責時彼雖目下抵賴

盖少屈矣

十八日甲午晴曉發大凌河店至四同碑十二里獲
陽店八里小凌河十里小凌河橋二里松山堡十八
里共五十里中火又自松山至杏山堡十八里十里
河店十里高橋堡八里共三十六里是日通行八十
六里而宿行到四同碑邊路傍有穹碑四笏而制度
相同故名云萬曆十五年八月二十九日勅以王盛
宗為遼東前屯遊擊將軍上印廣運之寶碑文中虜
酋二字皆琢去之其二萬曆十五年十一月四日勅
以王盛宗為遼東都指揮體統行事守修金州地方
其三萬曆二十年九月三日勅以王平為遼東遊擊

架山積粟濬壕斷松杏路是夜明諸將撤七營步兵
近松山城而營太宗諭諸將曰今夜敵兵必遁命護
軍鰲拜等率四旗騎兵前鋒蒙古兵俱比翼排列直
抵海邊又命蒙古固山額真庫魯克等於杏山路設
伏遮擊又命肅郡王往錦州至塔山大路橫擊之是
夜初更明總兵吳三桂等沿海潛遁相繼追擊又命
巴布海等截塔山路又命武英郡王阿濟格亦往塔
山截擊之又命貝子博洛率兵往索噶爾寨截擊之
又命固山額真譚泰柱往小凌河直抵海濱絕其歸
路又命梅勒章京多濟里追擊敗兵又命固山額真
伊拜等於杏山四面擊明兵之奔入杏山者又命蒙

古固山額真思格圖等追擊逃兵又命國舅阿什達
爾漢等往視杏山駐營處如其地未善即擇善地移
營翌日命睿郡王武英郡王圍塔山四臺以紅衣礮
攻克之明總兵兵三桂王樸奔入杏山是日太宗移
營至松山欲濬壕圍之其夜總兵曹变蛟棄寨歆突
圍而出者數四又命內大臣錫翰等及四子部落都
爾拜各平精兵二百五十伏於高橋及桑噶爾堡大
宗親平軍至高橋東令貝勒多鐸設伏兵三桂王樸
敗奔至高橋伏兵四起僅以身免是役也殺明兵五
萬三千七百獲馬七千四百馳六十甲冑九千三百
自杏山南至塔山赴海死者甚衆漂蕩如鴈鷺清軍

誤傷者只八人餘無挫衄云嗚呼此所稱松杏之戰也覺羅関外之自成自成関内之覺羅明雖歆不亡得乎當時以十三萬之衆為覺羅數千所圍指顧之間如摧枯拉朽如洪承疇吳三桂智畧雄猛天下無敵而一得當覺羅則魂飛魄散所將十三萬如刈菅漚泡到此地頭不得不遁之氣數而已常見獍坪大君所著松溪集清兵之進圍松山也我孝廟在藩邸時被質駐清陣中幕次綏他所而寧遠總兵吳三桂率所部萬騎潰圍馳出幕次初設之地乃其奔衝之跡此豈非王靈所在天地同力之明驗乎夕宿高橋堡此往歲使行失銀處也地方官因此

革職而附近站舖有刑苑者故甲軍竟夜巡警而嚴防我人無異盜賊聞下處庫子言則其視東人有若仇讐到處閉門不接曰高麗高麗怖殺了居停主人一千兩銀子怎償得四五個人命我們的固多仄人你行中那無奸細共走藏避匿無異蒙古云余詢之譯官曰向於丙申告計行時回還到此站失公費銀一千兩使臣議為此銀乃公貨苟無明白用處則照數還納乃國法也今既公然見失又將何辭還報乎其見失人孰信之其準納人孰當之於是呈文于所在地方官則轉報中後所叅將中後所轉報錦州衛錦州轉報山海關守備數日之間轉報禮部而皇帝

批下不一日而至勅以所在地方以官銀備償該使
所失該地方不能常時著意巡緝致有遠人負屈鳴
冤俱革職聽勘店主及切隣可疑人俱捕治死者四
五人使行未及到瀋陽而皇旨已下其舉行之神速
如此是後高橋堡人之仇視我人無足恠也大抵義
州刷驅輩太半仄人專以燕行資生年、赴行如履
門庭濟府所以給資者不過人給六十卷白紙百餘
刷驅除非沿路偷竊無以往返自渡江以後不洗面
不畏巾頭髮鬍髯塵汗相疑櫛風沐雨衣笠破壞非
鬼非人魑魅可笑此輩中有十五歲童子已三次出
入初至九連城頗愛其妍好未到半程烈日焦面緇

塵銹肌只有兩孔白眼卑袴弊落兩臂全露此童如此則他无無足道也全没羞耻公行剽掠每夕入店而計穿窬故店主所以防警之術亦无所不至去年冬至使行時有一濬商潛越銀貨為刷駟所殺兩馬皆縱輶還渡各入其家則以馬為驗乃得抵法云其凶險若此今此失銀安知非此輩所為乎此猶細事萬一有丙丁之患則龍鐵以西非我有也守邊者亦不可以不知是夜大風達宵掀天

十九日乙未晴曉發高橋堡至塔山十二里朱獅河五里罩羅山店五里二臺子三里連山驛七里共三十二里中火又自連山驛至五里河子五里老和尚

臺五里瘦樹舖五里乾柴嶺五里茶棚菴五里寧遠
衛五里共三十里是日通行六十二里宿寧遠城外
昨與副使書狀約曉至塔山觀日出皆晚發既至塔
山日高三竿矣東南大海連天數萬商船為夜風所
驅入倚小島方一時舉帆而去泛若鳬鴈永寧寺崇
禎間祖大壽所創云佛寺闕廟於遼東初見其壯麗
略有所記其後沿道雖有大小之異而其制度則大
同不惟不可殫記亦頗倦於觀翫不復歷覽焉踞傍
有十數丈高峰名嘔血臺世傳清太宗登此峯俯瞰
寧遠城中為明巡撫袁崇煥所敗嘔血而殂故稱之
寧遠城中大街上對立祖家碑樓兩樓之間俱數百

步兩樓皆三門每柱前坐數丈石獅子一祖大樂牌
樓一祖大壽牌樓高皆六七丈而大壽樓高少異皆
以白石之瑩澤如玉理者層々架起棖桶樑椽薨簷
窓楹不資寸木大樂樓以五色文石架起兩樓締起
之功鏤刻之工殆非人力所能大樂樓列書三代誥
贈曾祖祖鎮祖仁父祖承教前面書元勳初錫後面
書登壇峻烈最上層書玉音刻柱聯曰松檟如初慶
善培于四世琳琅有赫賁永譽於千秋後面柱聯曰
桓桓興歌國倚干城之重絛綸錫駟朝隆銘鼎之褒
大壽樓又列書四代誥贈曾祖及祖與大樂同父承
訓我國萬曆壬辰被倭寇時承訓以遼東副總兵領

三千騎最先赴援者也上層書廊清之烈下層書四
代元戎其前後柱聯及所刻禽獸兵馬戰鬪之狀
皆陽刻柱聯忙未之記祖家遼薊世將也崇禎二年
十一月虜兵薄皇城十二月督師袁崇煥平祖大壽
何可剛入援所過諸城留兵守之帝聞其至甚喜令
蓋統援軍清人設間使其將高鴻中於所獲明兩太
監前故作耳語曰今日撥兵意者袁巡撫有密約頃
見二人來見汗語良久而去楊太監佯卧竊聽之旋
縱之遶遂以告于帝、遂執崇煥磔之大壽大驚與
可剛擁衆東走敗山海關出後錦州松山之戰祖大
樂祖大成祖大明皆被擒大壽守大凌河城被圍糧

盡舉城降今其牌樓崢嶸而隴西之家散隕矣徒為
後人之嗤點有何益哉大壽城內所居稱文坊城外
所居稱武堂今為別人所占而西邊數仞牆開一小
角門、牆制作頗似牌樓之奇巧牆內猶存數楹精
舍土人至今指謂大壽暇日讀書之堂云是夜大雷
雨達曉

二十日丙申朝晴晚雨曉發寧遠至青墩臺七里曹
庄驛六里七里坡七里五里橋五里沙河所五里共
三十里中火沙河所即中右所也中火後暴炎釀雨
至乾溝臺三里大雨冒雨行烟臺河五里半拉店五
里望河店二里曲尺河五里三里橋七里東關驛三

里共三十里是日通行六十里青墩臺觀日出所也
副使書狀將於鷄鳴先發為觀日伴要同行而余辭
以穩睡晚發蓋觀日出亦有數存余嘗東遊海上叢石
亭觀日甕遷觀日石門觀日俱未得意或晚到日已
離海或竟夜不寐早至觀所竟為雲霧晦翳大抵日
出時天無一點雲氣則似若善觀而此最無味且是
一團赤銅盤出自海中未有何可觀日君象也其資
堯曰望之如雲就之如日故日之未暇必有許多
雲氣湊集外辨若將前導若將後殿若將儀衛如千
乘萬騎陪扈衛擁羽旄旂旆龍蛇震蕩然後始為壯
觀若要許多雲氣則乃反晦冥鄣蔽無復可觀蓋曉

夜純陰之氣為太陽所激射於是岩岫出雲川澤出
霧各相照應方暎未暎之際如烝如愁沉霾無光余
於叢石觀日有詩曰行旅夜半相叫應遠鷄其鳴
未應遠鷄先鳴是何處只在意中微如蠅村裡一犬
吠仍靜、極寒生心兢、是時有聲若耳鳴纔歆審
聽簷鷄仍此去叢石只十里正臨滄溟觀日昇天水
傾洞無垠朕洪濤打岸霹靂興常疑黑風倒海來連
根拔山萬石崩無恠鯨鯢闢出陸不虞海運值搏鵬
但愁此夜久未曙從今混沌誰復徵無乃玄冥劇用
武九幽早閉虞淵冰恐是乾紐旋斡久遂傾西北隳
環絙三足之鳥太迅飛誰呪一足繫之繩海若衣帶

玄滴、水妃髻鬢寒淩、巨魚放蕩行如馬紅鬚翠
鬣何翳鬣天造草昧誰忝省大叫發狂欲點燈換搶
擁螢火垂角禿樹啼鷗左可憎斯須水面若小廊誤
觸龍爪毒可癢其色漸大通萬里波上遂暈如雉鷹
天地茫、始有界以朱畫一為二層梅蕊新惺大染
局千純濕色穀其綾作炭誰伐珊瑚樹繼以扶桑盤
熾蒸炎帝呵噓口應喝祝融揮扇疲右肱鰕鬚最長
最易蕤蠓房逾固逾自騰寸雲片霧盡東湊呈祥猷
瑞各效能紫宸未朝方委裘陳宸設黼仍虛凭纖月
猶賓太白前頗能爭長薛與滕赤氣漸淡方五色遠
處波頭先自澄海上百怪皆遁藏獨留羲和將驂乘

圓未六萬四千年今朝改規或四楞萬丈海深誰汲
引始信天有階可陞鄧林秋霖丹一顆東公絳毬蹠
半登夸父殿未喘不定六龍前道頗誇誇天際黯慘
忽輦感努力堆轂氣欲增團未如輪長如鳧出沒若
聞穀砵、萬物咸覩如昨日有誰雙擎一躍騰蓋日
出千變萬化人、所見各不同而亦不必臨海觀之
余於遼野日觀日出天晴無雲則日輪不甚大一旬
之間日、不同矣副三房今日亦以雲陰未見云午
後暴熱大雨滂沱油衣蒸鬱肚裡飽滿似飲暑矣臨
卧時磨大蒜頭澆酒和服腹始平穩睡達曉大雨
二十一日丁酉乍雨乍晴阻河漲留東關驛間隣舍

有登州峇李先生者善推數且使人妄觀朝鮮人云
故飯後往尋焉推命之術為太乙數云余問此紫微
斗數否李生曰所謂紫微小數也太乙一星在紫微
宮屬天一生水故曰太乙一者一也水為造化之根
六壬亦水也遁甲亦太乙也吳越春秋等書多著明
驗六十四卦都不出此書為將者不通六壬遁甲則
不識竒變云余性不喜觀相推命故平生未曉其法
且其所稱六壬遁甲言涉妄誕故不言四柱蓋其人
亦歛滂衡其術要售厚幣而察余氣色頗冷淡亦不
復言也對炕有一老者掛鏡抄書余移向其前觀其
所抄皆近世詩話也老者弛鏡停筆曰尊峇遠臨沿

道奚囊必畱願留一二佳句所抄筆法雖拙而詩話
略有妙語老者亦韻雅可喜而所居供玩精灑余遂
上炕而坐各通姓名老者亦登州人也姓祝而忘其
名問我國婦人髻服之制余曰皆倣中華上古祝稱
好、余問貴鄉女服如何祝曰大同俗女子出嫁時
有髻有笄無論貧富民婦無冠惟命婦有冠各隨夫
職簪釵有品如帽頂之制雙鳳釵為頂品而亦有飛
鳳立鳳坐鳳戢鳳之別以至翡翠簪俱有品職處子
穿襖裙已嫁則穿衫大袖長裙飄帶余曰登州距此
幾里緣何到此祝曰登州古齊境所謂負海之國旱
踞距皇城一千五百里今俺們舟往金州買綿花住

此其所抄有羅洪先吉水人明嘉靖己丑科壯元周
延儒直隸人萬曆癸丑科壯元魏藻德通州人崇禎
庚辰科壯元延儒大壞明室藻德降賊被殺而羅從
祀孔子二十年學道之功綴於胸中忘去壯元二字
云又列近世儒林曰陸稼書先生謚清獻從祀文廟
湯荆岷先生諱斌謚文正字孔伯號潛庵從祀文廟
李榕村先生光地云、魏象樞皆稱大儒徐蟾園諱
乾學云、祝老又停話忙抄傍有五卷冊列書古人
生年月日時夏禹氏項羽張良英布關聖俱有四柱
余備得數葉終同研畧錄時所謂推數者不在炕裡
余方抄錄而餘而李也自外入未見之大怒奪而裂

之曰漏洩天機余大笑而起遂還寓手中猶餘半紙
王舒公辛酉十一月十一日辰時生富鄭公甲辰正
月二十日巳時生蘇子容庚申二月二十二日巳時
生王正仲癸亥正月十一日申時生韓莊敏己未七
月初九日寅時生蔡京丁亥壬寅壬辰辛亥生曾布
乙亥丁亥辛亥己亥生韓莊敏王正仲不知是何代
人而要之皆貴人也李也所謂漏洩天機陋甚陋甚
矣午後兩小時閑玩入一鋪中庭班竹欄干茶靡架
下立一丈太湖石、色正綠石後有丈餘芭蕉兩餘
物色倍新闌邊獨有一人倚坐卓上筆研俱佳余就
坐書問姓名搖手不答即起出門而去余意謂其非

主人也為玩太湖石未即出其人携一少年含笑而
來少年揖余就坐忙書一紙滿洲字余言不懂兩人
皆笑蓋主人不識一字忙邀對鋪少年而來少年雖
善滿書不識漢字遂略以言語酬酢而彼此糊塗聽
瑩真所謂不聾而聾不瞽而瞽不啞而啞矣三人鼎
坐集天下之癡疾而互以大笑彌縫方少年之書滿
字也主人曰有朋自遠方來不亦樂乎余曰吾不食
滿字少年曰學而時習之不亦悅乎余曰君輩能誦
論語何為不識字主人曰人不知而不愠不亦君子
乎余試書其所誦三章以示之則俱瞪目直視茫然
不辨為何語也既而大雨暴霍傍無他喧政令穩潭

而兩人者既不識一字余又官話極踈無可奈何尺地阻兩蹊苑無聊少年起去少選冒大雨手持一籃蘋果一盤卵炒一甌水邠而來甌七圍肉厚一寸高三四寸上鏤綠琉璃兩頰為饕餮口舍大環正合盥盥而重不可遠致問其價為一鈔一鈔為一百六十三分為銀不過三爻矣象三言此在皇京不過售銀二錢而肉重難輸明知其出境為希實而無可奈何云矣夕日兩快齋又至一舖亦有三個登州客商為柝綿繅繭船往金州蓋州牛家庄距登州水程二百餘里對岸一帆風來往云三人俱略解書字而但剽悍全不識禮義頗加凌謔故即還

二十二日戊戌晴自東關驛至二臺子五里六渡河
橋十一里中後所二里共十八里中火自中後所至
一臺子五里二臺子三里三臺子四里沙河站八里
葉家墳七里口魚河屯三里魚河橋一里石橋河九
里前屯衛六里共四十八里宿前屯衛是日通行六
十六里舟渡中後所河舊有城中數今方修築市鋪
間井亞於瀋陽有闕帝廟壯麗勝於遼東甚有靈驗
一行皆奠幣叩頭抽籤視吉凶昌大莫一顆甜瓜無
數磕頭又自啖其瓜於塑像前未知默禱者何等而
可謂所持者狹而所歆者奢矣門內照牆所迓青獅
可觀似倣甘露寺吳道子所畫而東坡所贊咸見齒

喜見尾可謂善形容矣我國所著冠帽皆出此中共
有三鋪一鋪為三五十間鋪中所造工人不下百人
清商已充斥其中為約帽回還時輸去也造帽之法
甚易有羊毛則吾可為之而我東不畜羊民生終歲
不識肉味一域男女不下數百萬口人著一帽然後
為禦冬之資計冬至使行黃曆賁咨所帶銀貨不下
十萬兩通計十年則為百萬兩帽為一人三冬之資
春後弊落則棄之耳以千年不壞之銀易三冬弊棄
之帽以採山有限之物輸一往不返之地何其不思
之甚也造帽者皆脫衣工作手若風雨我東銀貨半
消此鋪則鋪人各定主顧清商之來必大治酒食以

接云踞中有道士三人結伴行丐周歷市廛一人頭
戴烏紗垂雲方冠身披一領玉色縐紗濶袖長袍下
繫綠杭羅裳腰束紅錦飄帶足穿赤色飛雲方履背
負一口斬魔古劍手持竹簡子面皮白淨三角髭疎
眉目一人頭上雙角結子紅縐總角身穿窄袖綠縐
襖子肩披薜荔兩腿上繫虎皮腰束紅縐廣帶足穿
青鞋背負錦軸五岳髻腰佩金胡蘆手捧道書一匣
顏色白哲媚嫵一人卷髮披肩以金環箍頭身披黑
真縐濶袖長衫跣足而行手持紅胡蘆赤面環眼口
中念呪觀市人氣色皆帶厭苦之意至石橋河、水
大漲不見溪岸水不甚深而頗悍急皆言及今不渡

則水當益出云遂入正使轎中同濟既至彼岸見乘
馬浮河者皆仰天面色青黃書狀裨將趙時學墮水
幾死驚極灣商有溺其銀帛者臨河呼母而哭云前
屯街市中設場戲臨罷村婦數百皆老婆猶能盛粧
方罷去演劇者蟒袍象笏皮笠棕笠藤笠髮笠綠笠
紗帽幞頭之屬宛然我國風俗道袍或有紫色而方
領黑緣此似古唐制也嗚呼神州之陸沉而有餘年
而衣冠之制猶存彷彿於俳優雜劇之間天若有意
於斯焉戲臺皆書如是觀三字亦可以見其微意所
寓耳有一知縣過去大扇書正堂者一隻紅蓋一對
黑蓋一對紅散一柄旗二隻竹棍一隻皮鞭一隻知

縣乘轎隨後佩弓矢者五六騎

二十三日己亥小雨即晴自前屯衛朝發至王家臺
十里王濟溝五里高嶺驛五里松嶺溝五里小松嶺
四里中前所十里共三十九里中火自中前所至大
石橋七里兩水湖三里老君店二里王家店三里望
夫石十里二里店八里山海關二里入關行三里至
深河舟渡紅花舖七里共四十七里是日通行八十
八里宿紅花舖沿道墳墓必繚以墻垣周數百步植
松柏楊柳列行必整排墓前皆有華表而象設者
皆前朝貴人之墳也門或三或為牌樓制雖不及祖
家之樓亦多宏侈者門前為石橋虹空有闌如寧遠

西門外祖太壽先茔沙河店葉家墳取其雄侈者也
有女三國皆騎駿馬為馬上才其中十三歲女子尤
奇其容也皆類戴草笠其左右七步倒掛尸掛等法
其下蟬蟻女無以資生非行乞則類為此等云
上攜着一座軍陣四角上各插一旗無鈎戟戈矛
之屬每人前置箭筒大如篩輪皆滿插數百箭陣圖
正方騎兵皆下馬散處陣外余下馬一匹只兩、排
立無中權旗鼓又無設幕或云盛京將軍明日巡操
或云盛京兵部侍郎遞還午站當到故中前所叅將
迎候於此叅將姑不來故為散陣方聚汛地云野池
紅蓮盛開立馬一賞至王家站山上長城遙々入望

與副使書狀及下主簿鄭進士李儼鶴岭偕往姜女
廟又歷上関外將塋遂入山海関暮抵紅花鋪夜宿
有感氣失睡

姜女廟記

姜女姓許氏名孟姜陝西同官人也嫁范七郎秦將

軍蒙恬築長城范郎

隸役

死於六螺山下夢感其妻孟

姜妻製衣獨行千里探其存沒歷魃于此望長城而

泣因化為石或曰孟姜聞其夫死獨行収骨負而入

海數日有石出于海中潮至不沒庭中有三碑所記

各異而語多荒誕廟為塑像左右列童男童女皇帝

置行宮云咸寧廣陽時所歷行宮皆重脩故金碧所

在燭耀廟有文、山手題柱聯望夫石刻皇帝舊題
詩石傍有援衣亭唐王建望夫石詩非詠此石而地
是望夫石一在武昌一在太平亦未知王建所詠端
在何處也且秦時未嘗稱陝姜者齊女之稱則謂許
氏氏石同齊人尤為非是自行宮階上至姜女廟繚
以石欄芳流遶海今皇帝筆也

將臺記

不見萬里長城不識中國之大不見山海關不識中
國之制度不見關外將臺不識將師之威尊矣未及
山海關一里東向有一座方城高十餘丈周數百步
一面皆七堞、下為圭竇可藏數十人圭竇共二十

四城之下體又穿四圭竇以藏兵器下為隧道以通
長城之內譚革皆稱汗所築非也或稱吳王臺兵三
桂守閔時從地道不時登此臺出踰砲則閔內數萬
兵一時吶喊震動天地閔外諸墩戍兵皆響應數時
間號令遍千里矣其一行諸人憑堞縱目長城北走
滄海而盈東臨大野西瞰閔裡周覽之雄無比此臺
閔裡數百里街市樓臺歷々如觀掌紋無所隱蔽海
上一一峯尖秀挿霄者昌黎縣文筆峯也眺望良久歎
下而不敢先下者輒級及棄俯視莫不戰掉下隸扶
擁無回旋之地勢甚狼狽余從西級下立於平地仰
視臺上諸人皆競々莫知所為蓋上臺時拾級而登

不知其危歟還下則一舉目而臨不測所以生眩其
崇在目也仕宦者亦若是也方其推遷也一階半級
恐後於人或擠排爭先及致身崇高悵心孤危進無
一步退有千仞望絕攀援歟下不得千古皆然

山海關

山海關古榆關王應麟地理通釋云虞之下陽趙之
上黨魏之安邑燕之榆關吳之西陵蜀之漢樂地有
所必據城有所必守皇明洪武十七年大將軍徐達
移榆關於此築五重城名之曰山海關太行山北走
為醫巫閭山辟封十二山以醫巫閭為幽州之鎮橫
鄧東北為戎夏之界至關而大斷為平地前臨遼野

右挾滄海禹貢所稱挾右碣石是也長城從醫巫閭
山委蛇而下至角山寺峯巒皆有墩臺入平地而置
関縁長城行十五里南入于海鎔鐵為址而城焉上
置三簷大樓曰望海亭皆徐中山所築也初関為甕
城而無樓甕城穿南北東為門鐵扉虹楣刻威鎮華
夷第二関為四層敵樓虹楣刻山海関第三関為三
簷樓立扁曰天下第一関三使皆去盖文武成班如
入瀋陽時稅官及守備坐関内翼廊點閱人馬照準
鳳城清單大凡中国商旅亦皆簿錄姓名居住物貨
名數詰姦防偽極為嚴肅守備皆滿人打紅傘蕉扇
前列軍卒百餘佩釧十字街為城四面為虹門上有

三簷樓扁曰祥霽博克雍正帝筆也帥府門外坐石
獅二高各數丈間舍市井勝於盛京車馬最盛士女
尤為都冶其繁華富麗沿道莫比蓋此為天下雄關
而關以西漸近皇都故也自鳳城千餘里之間曰堡
曰屯曰所曰驛日經數城而今驗之長城其設施建
置莫不效法於此關然皆兒孫耳嗚呼蒙恬築長城
以防胡而亡秦之胡養於蕭牆之內中山段此關以
備胡而吳三桂開關迎入之不暇也當天下無事之
日徒為商旅之機征則吾於關亦奚足云

